MangaArt Around the World

Celebrating 10 years of *AWKWARD TURTLES*

What?! Siu had more than one turtle?! The rivals encounter each other for the first time! Awkward!

■ http://MangaArt.us/ ■

■ MangaArt@irc.RCHighway.net ■

■■■■■ *Happy 10th Anniversary MangaArt!* ■■■■■

MangaArt Wants You!

Thanks for the latest release MangaArt!
Glad you enjoyed it
I was actually surprised to see it out
Yep, I get excited whenever I see more of ****** manga released.
Because you guys are really slow.
I almost thought you guys were dead.

If you like our projects and want us to release more, consider joining us! We're always looking for more translators, editors, and quality checkers. Donations are also always appreciated! For more details, see our site or visit us on IRC.

Site: http://MangaArt.us/
IRC: #MangaArt@irc.IRCHighway.net

We look forward to hearing from you!

MangaArt
http://mangaart.us/

Angelique

by Yura Kairi

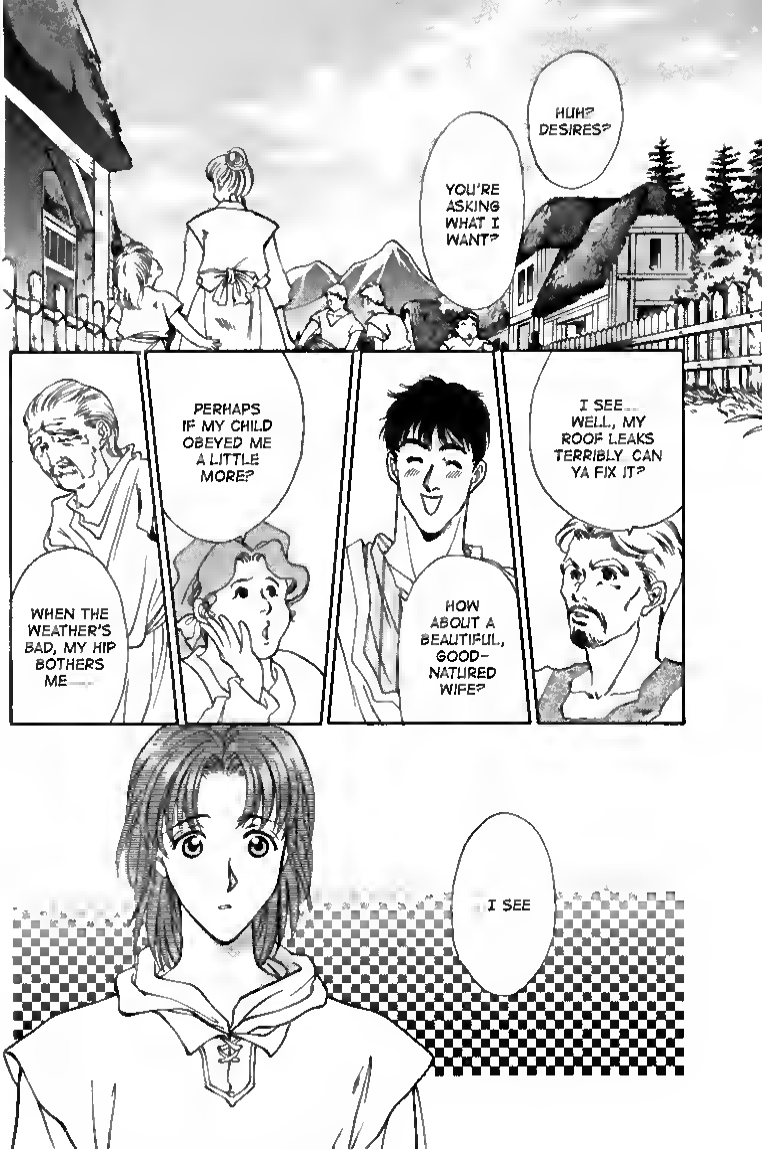
Volume 04
Chapter 013

#MangaArt@irc.IRCHighway.net
http://MangaArt.us/

Scanner: timmi
Translator: GuardianKandy
Proofreader: Deanna
Editor: timmi
Quality Checker: Siu

MangaArt

[Angelique Chapter 13]

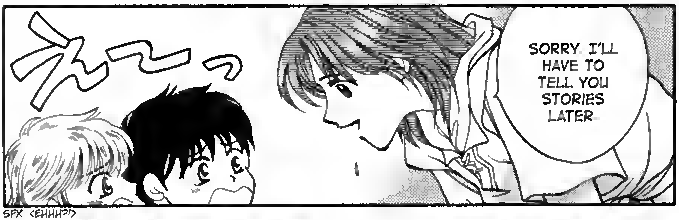

HUH? DESIRES?
YOU'RE ASKING WHAT I WANT?
I SEE... WELL, MY ROOF LEAKS TERRIBLY. CAN YA FIX IT?
HOW ABOUT A BEAUTIFUL, GOOD-NATURED WIFE?
PERHAPS IF MY CHILD OBEYED ME A LITTLE MORE?
WHEN THE WEATHER'S BAD, MY HIP BOTHERS ME——
I SEE

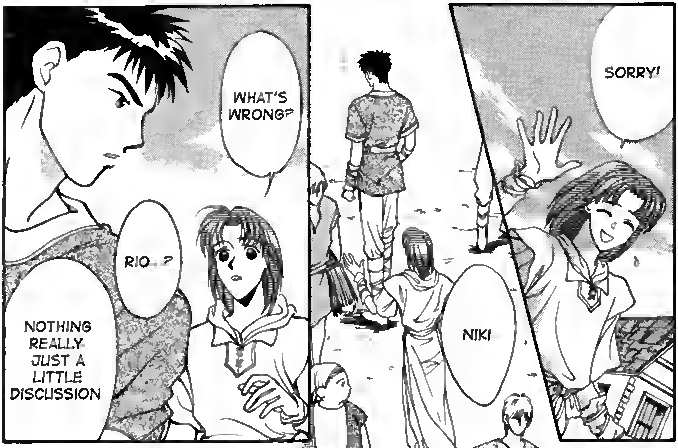
SFX. <SIGH...>
はーっ
SOMEHOW...
I DON'T THINK I CAN ASK MISS ANGEL FOR SUCH PERSONAL THINGS...
SFX. <HUH
は・・・・
SFX. <HAHAHA>
はは
WHAT'S GOING ON, RIO? IS YOUR ANGEL GRANTING WISHES?
In that case, have her make me rich
SFX. <HMM...>
BEING A PRIEST IS DIFFICULT...
RIOOOO! TELL US ABOUT MISS ANGEL!
EHHHH? I'D RATHER HEAR ABOUT THE GUARDIANS!
Yeah!
ALL RIGHT LET'S GO OVER THERE, AND I'LL TELL YOU
Ah! It's Rio!
Rio-nii-chan!
Manga Art
http://mangaart.us/

NIKI, HOLD UP.
NIKI?
WHAT'S THE BIG IDEA?!
ゆーくん
SFX: <YAWN>

I GET YOUR POINT.
BUT I DON'T HAVE THE TIME TO STAY AND LISTEN TO YOUR COMPLAINTS.
I SAID WE'LL TALK ABOUT IT ANOTHER DAY.
IT'S NOT LIKE WE CAN BECOME YOUR RELATIVES!
OH, I GET IT. IT'S BECAUSE YOU'RE GONNA INHERIT YOUR PARENTS' LAND
IT'S NOT LIKE THAT.
SFX: <GLARE>

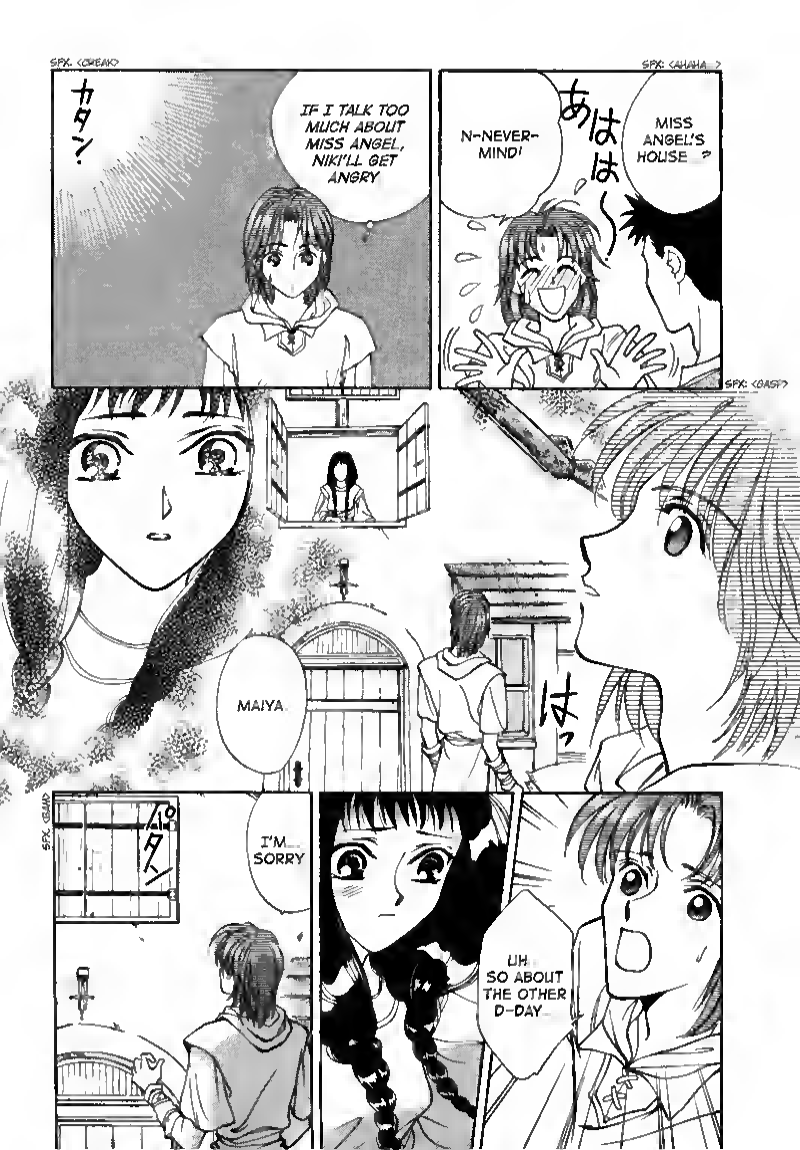
Who are they?
Scary
HEY! MOVE IT!
YOU'RE IN THE WAY.
SFX <BASH>
SFX <TCH!>


SFX <EHHH?>
SORRY I'LL HAVE TO TELL YOU STORIES LATER


WHAT'S WRONG?
RIO...?
NOTHING REALLY. JUST A LITTLE DISCUSSION
SORRY!
NIKI

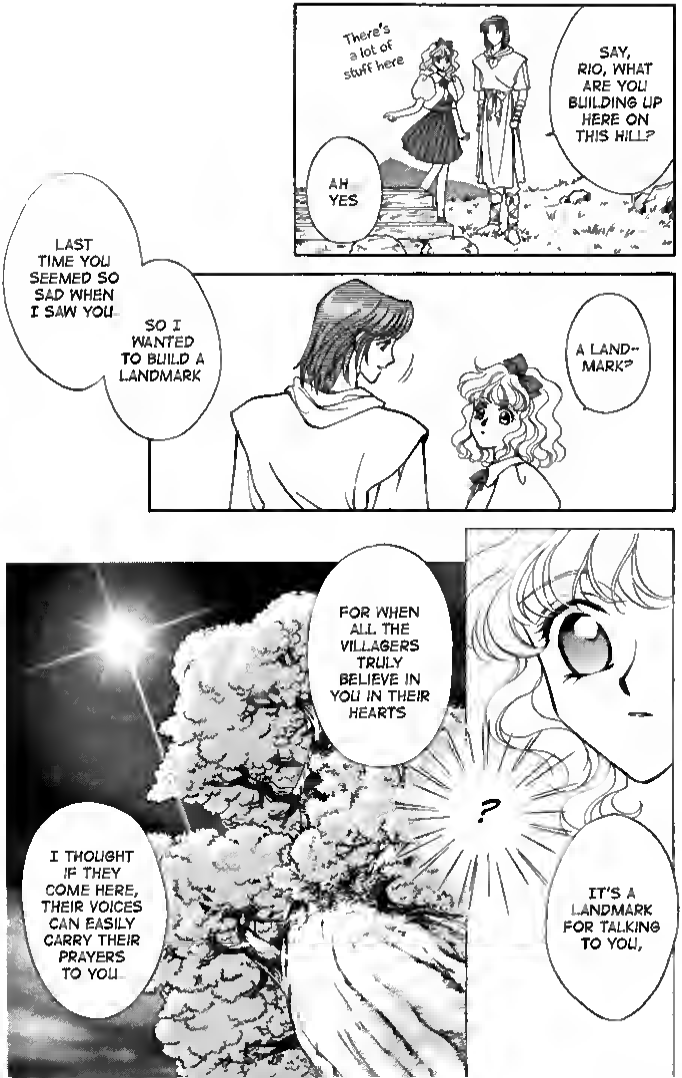
?
SAY, NIKI, WHAT DO YOU WANT MOST RIGHT NOW?
LIKE, WHAT DO YOU THINK THIS CONTINENT NEEDS?
THE CONTI-NENT?
YOU'VE ALWAYS BEEN LIKE A LEADER TO EVERYONE.
THE THING I WANT
THE THING I NEED, HUH--?
YEAH FOR ALL OF US
FOR THIS VILLAGE
And such
I'D SAY "LAND."
LAND?
YEAH

SO THEN YOU END UP WITH GUYS LIKE EARLIER WHO BECOME DISSATISFIED AND LOSE THEIR TEMPER.
WHAT SHOULD WE DO.....?
LET'S SAY A PARENT'S LAND IS SHARED BETWEEN BROTHERS. THEY WON'T MAKE ENOUGH TO COVER THE FAMILY'S LIVING EXPENSES
YOUNG PEOPLE EITHER HAVE TO RENT LAND FROM OTHERS OR TRY SETTLING IN MOUNTAINS OR WASTELANDS TO EXPAND THEIR LAND.
EITHER WAY, THE HOPES OF A HARVEST ARE SLIM.
Huh?
WHAT'VE YOU BEEN DOING UP ON THAT HILL?
THAT ASIDE, RIO,
LAND
Y-YEAH... JUST A BIT I WANT TO BUILD A HOUSE FOR MISS ANGEL.
YOU'VE BEEN CARRYING STONES AND LUMBER THERE


SFX: <CREAK>
カタン
IF I TALK TOO MUCH ABOUT MISS ANGEL, NIKI'LL GET ANGRY
SFX: <AHAHA ?
あはは～
MISS ANGEL'S HOUSE ...?
N-NEVER-MIND!
SFX: <GASP?
はっ
MAIYA
SFX: <SLAM>
パタン
I'M... SORRY
UH SO ABOUT THE OTHER D-DAY...

I BET I LOOK FOOLISH
SFX. <KLAK>
SFX. <SHWW> <WAA WAA>
MAIYA
ACTING SO STUBBORN FOR NO REASON
カタン
I SHOULD'VE JUST SAID I'M SORRY.
はあ
SFX. <SIGH>
I CAN'T HELP BUT BE JEALOUS OF MISS ANGEL
SHE'S SOMETHING SPECIAL TO RIO

THERE'S NOT ENOUGH LAND FOR THE YOUNG PEOPLE?
RIGHT...
ALSO, SOMETHING ABOUT GRANDCHILDREN BEING BORN HEALTHY?
AND FINDING LOVERS AND ?
SPECIAL...
I... I'M NOT TOO HELPFUL, AM I?
THAT'S NOT TRUE!
THANKS, RIO
LAND FOR THE PEOPLE


There's a lot of stuff here
SAY, RIO, WHAT ARE YOU BUILDING UP HERE ON THIS HILL?
AH YES
LAST TIME YOU SEEMED SO SAD WHEN I SAW YOU
SO I WANTED TO BUILD A LANDMARK
A LAND-MARK?
FOR WHEN ALL THE VILLAGERS TRULY BELIEVE IN YOU IN THEIR HEARTS
?
I THOUGHT IF THEY COME HERE, THEIR VOICES CAN EASILY CARRY THEIR PRAYERS TO YOU.
IT'S A LANDMARK FOR TALKING TO YOU.

RIO
YOU WON'T BE LONELY ANYMORE, RIGHT, MISS ANGEL?
SO IF I BUILD A HOUSE FOR YOU HERE, THE CHILDREN WILL ALSO COME TO PLAY
THE VILLAGE CHILDREN REALLY LOVE TO HEAR STORIES ABOUT YOU, MISS ANGEL
AH... BUT I'M A TAD CLUMSY, SO IT MAY TAKE ME A WHILE
I'M REALLY LOOKING FORWARD TO IT!
OKAY! DO YOUR BEST, RIO

SFX: <BAM!>
HUHHHH?!
SELFISHLY SEND POWER JUST TO SOME KLUTZ ON THE CONTINENT?!
EVEN RIO IS DOING HIS BEST
I NEED TO DO MY BEST TOO
YOU STILL DON'T KNOW THE FIRST THING ABOUT THE QUEEN EXAMINATION!!
I... I DO KNOW!
UH-UMM
ZEPHEL-SAMA, YOU'RE WRONG
SFX: <NOO->
SFX: <BAM!>

SFX: <PLOP>
I JUST THOUGHT I'D TRY ASKING YOU ANYWAY...
SFX: <THUD>
OF COURSE THERE'S NO WAY I CAN
CULTIVATING ISN'T THE KIND OF THING THAT SHOWS THE RESULTS OF POWER YOU SENT TODAY
POWER SENT FROM HERE IN THE FLYING CITY SLOWLY AFFECTS THE CONTINENT
SO IT'S IMPORTANT TO PLAN AHEAD
YES.
YOU MUST KNOW ABOUT THE DIFFERENCE IN FLOW OF TIME BETWEEN HERE AND THERE, THEN?
SFX: <HM?>

YOUR PEOPLE ARE CLUMSY FOR THINKING THEY CAN CULTIVATE A WASTELAND
Oh
OVERALL, THERE AREN'T MANY PLACES ON YOUR CONTINENT FOR THE PEOPLE TO LIVE
I SEE
WELL, FOR THE TIME BEING, YOUR PEOPLE NEED TECHNOLOGY TO HELP CLEAR FARM LAND, RIGHT?
ZEPHEL-SAMA
OH!
SFX. <TURN>
I GUESS I'LL SEND POWER FOR NOW
VWA

Receive my power.
TO CAUSE LIFE OR DEATH,
THAT'S UP TO YOU PEOPLE.
From the people's desire,
that which dwells in their hands,
the opposite of what is natural,
which conceals harmony and destruc-tion,
As Angelique wishes,
I send the power of Steel to Elysion.

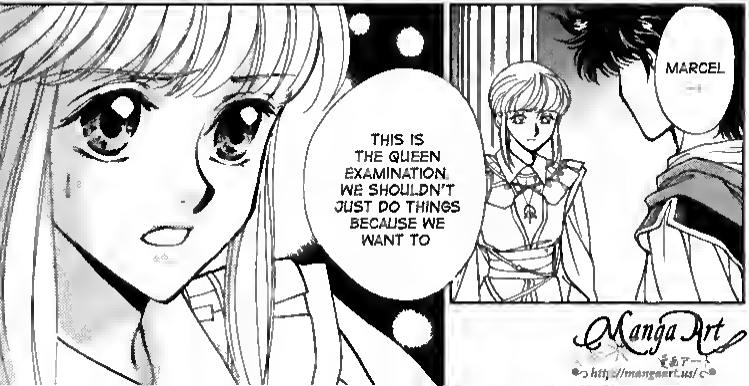
IT'LL BE DIFFICULT TO MAINTAIN PROVISIONS
LAND, HUH ?
NOT ONLY THAT, BUT IN THEIR CURRENT SITUATION, THE PEOPLE'S MENTAL STRESS CAN CAUSE A LOT OF TROUBLE
TO OUTLINE THE PROBLEM, WHEN THE POWER OF GREEN MADE FOOD ABUNDANT, THE POPULATION INCREASED TOO MUCH
AT THE CURRENT LEVEL, TECHNOLOGICAL SKILL IS ADVANCING TOO SLOWLY AND CAN'T MATCH THE NEEDS
YES

I WONDER IF A DISASTER OR EPIDEMIC WOULD CHANGE THINGS AT ALL.
SFX: <OH NO.7
WHAT ARE YOU SAYING, ZEPHEL?!
DON'T SAY SUCH TERRIBLE THINGS.
ポカッ
OW!
WHAT?! I WAS JUST SAYING THAT WITH HOW THINGS ARE, THOSE ARE POSSIBILITIES
オロ…
THERE ARE GOOD THINGS AND BAD THINGS YOU COULD SAY!!
MARCEL-SAMA, ZEPHEL-SAMA
ANGELIQUE, SO THE PROBLEM RIGHT NOW IS THAT THERE ISN'T ENOUGH LIVABLE LAND FOR THE PEOPLE, RIGHT?
YES

I'll hit you
HUH?!
THEN, WOULDN'T IT BE BETTER TO JUST SEARCH FOR NEW LAND?
WE CAN MOVE THE PEOPLE TO NEW LAND IN ELYSION!
!!

SFX: <HEY, HEY?>
おいおい
RANDY, YOU SHOULDN'T SAY SUCH SERIOUS THINGS ON IMPULSE LIKE THAT...
THAT'S WHAT WE HAVE TO FIND OUT NEXT!
"NEW LAND"? IS THERE SUCH A THING IN ELYSION?
SERIOUS OR NOT, I THINK IT'S WORTH TRYING...
IF WE DON'T TRY SOMETHING, WE CAN'T FIX THE CURRENT SITUATION, CAN WE?!
RANDY-SAMA...
SFX: <TCH?
SFX: <KYAA? <GRAB?
HE'S ENTERED HEADSTRONG MODE
BY "WE," HE MEANS US...
I hate even the thought of it
Doesn't he?
THAT'S RIGHT! CAN'T WE TRY TO HELP? JUST US?!
WE'LL BACK YOU UP!!
HEY, YOU'LL DO YOUR BEST, WON'T YOU, ANGELIQUE?
まゃっ?
ガバッ

WITHOUT RELYING ON JULIOUS-SAMA OR LUVA-SAMA. THINKING FOR OURSELVES AND ACTING
AS GUARD-IANS!
RANDY-SAMA IS SO—
ANGELIQUE, LET'S PUT OUR FAITH IN THE POWER OF ELYSION'S PEOPLE!
AMAZING ...!!



Manga Art
http://mangaart.us/

THEN I FULLY AGREE.
...BUT IF YOU CONSULT WITH JULIOUS-SAMA AND THE OTHERS ON THE PLAN BEFOREHAND
IT'S SET-TLED!
THIS IS A FIRST...!
IT'S A SECRET JUST TO US
ALL RIGHT? DON'T TELL ANYBODY ABOUT THIS FOR NOW
IT'S KIND OF EXCITING
.....

WE'LL MOVE THE PEOPLE OF ELYSION TO NEW LAND!
OW!!
SFX. CHANG?
I DID IT AGAIN.
SFX. <CRUDE ?
BUT...
IT KIND OF RESEMBLES A FOUNDATION, DOESN'T IT?
RIO-NIICHAN, ISN'T MISS ANGEL'S HOUSE DONE YET?
I WANNA MEET MISS ANGEL SOOOOON!

SFX: <WHAP>
ばんっ
Yeah! We'll help you.
KEEP TRYING! WE CAN HELP TOO
NUH-UH... SORRY IT REALLY DOESN'T LOOK LIKE I'M DOING VERY WELL ON MY OWN
THANKS
But I don't know if you can actually meet her.
HUH? SOME-ONE'S COMING
MAIYA!
RIO, I
YOUR GRANDMA SAID YOU WERE HERE...
ふう
SFX: <WHEW>

Ahh!
Stop!
MAIYA! WHAT ARE YOU HOLDING?
THAT'S FOR RIO...
Let us see it!
I'VE WANTED TO APOLO-GIZE... FOR A WHILE NOW...
SFX. CHOWN ?
うわっ
MAIYA, YOU MADE THIS FOR ME?
WELL, IT'S NOT MY FAULT IF IT DOESN'T LOOK LIKE HER, SINCE I HAVEN'T SEEN HER...
Is this of Miss Angel and Rio-niichan?
I KNOW THIS FLOWER IT'S KASHUU GRASS
AND THIS HERE IS CHICORY
NARA-HEGO

All right! I'll help too.
IT'S GREAT! THANKS, MAIYA.
I CAN'T WATCH
YOU CAN'T BUILD A HOUSE WITH THESE
SFX: <CLATTER>
Oh...
Niki.
NII-SAN!
EH?
I'LL HELP YOU.
IF YOU NEEDED HELP YOU SHOULD'VE SAID SO

I DON'T REALLY BELIEVE IN THE ANGEL, BUT...
I CAN TELL THAT YOU'RE USING YOUR OWN STRENGTH TO ACCOMPLISH SOMETHING
NIKI...
SO WHEN IT'S TOO MUCH FOR YOU TO HANDLE, COME TALK TO ME. I'LL HELP.
BELIEVING IN SOMETHING STRENGTHENS THE HEART.
WHETHER IT'S BELIEVING IN MISS ANGEL'S EXISTENCE,
OR IN FRIENDS BEING THERE TO LEND A HAND,
MY KID BUGGED ME TO COME...
I HEARD THERE'S SOMETHING KIND OF INTERESTING GOING ON?
CAN WE HELP?
OR EVEN IN YOUR SMILE, BUT...

THOUGH THERE MAY BE SLIGHTLY DISCOURAGING TIMES,
SOMEWHERE, SOMEONE IS THERE WATCHING OUT FOR ME.
BELIEVING IN THAT IS WHAT GIVES ME STRENGTH
NOTHING OUT THERE WILL MAKE ME GIVE UP
[Chapter 13 / End]